

BIZKAIKO FORU ALDUNDIAK ETA BEAZ SAU
FORU SOZIETATE PUBLIKOAK
NAZIOARTEKO EKINTZAIETZA
ZENTROAREN ZERBITZUAK EMATEKO
KONTRATUAREN LIZITAZIOA
KUDEATZEKO SINATUTAKO
HITZARMENAREN 2. ALDAKETA

MODIFICACIÓN Nº 2 DEL CONVENIO
SUSCRITO ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL
DE BIZKAIA Y LA SOCIEDAD PÚBLICA FORAL
BEAZ S.A.U. PARA GESTIONAR LA
LICITACION DEL CONTRATO DE
CONCESIÓN DE SERVICIOS DEL CENTRO
INTERNACIONAL DE EMPRENDIMIENTO

Bilbon, 2021eko urriaren 5(a)

Bilbao, 5 de octubre de 2021

BILDU DIRENAK

SE REUNEN

Ainara Basurko Urkiri andrea erakunde horren izenean eta beraren ordezkari gisa, Bizkaiko Foru Aldundiaren 2021eko urriaren 5eko Erabakiaren bidez emandako ahalmenik erabiliz.

Bestetik, Olatz Goitia Urquiaga andrea, Beaz, SAUren izenean eta hura ordezkatzuz (IFK:A-48229058), zuzendari nagusia gisa, eta 2242 zenbakiko eskrituraren bidez, 2019eko irailaren 25an Juan Benguria Cortabitarte, Bilboko notarioaren aurrean egiletsitako ahalordeak baliatuz.

Bi alderdiek, hasieran formalizatu den hitzarmenean adierazitako eskumenen arabera (ordezkatzen dituzten erakundeei dagozkienak), elkarri aitortzen dizkiote honako aldarazpena gauzatzeko beharrezko gaitasuna eta eskumena: Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Beaz, SAU sozietate publikoaren arteko hitzarmenaren 2. Aldarazpena, Nazioarteko Ekintzaietza Zentroaren zerbitzuak emateko kontratuaren lizitazioa kudeatzeari dagokiona; horrenbestez, hura dela bidez, honakoa

De una parte, Ainara Basurko Urkiri en nombre y representación de la Diputación Foral de Bizkaia, actuando en virtud de las facultades otorgadas mediante Acuerdo de la Diputación Foral de fecha 5 de octubre de 2021.

De otra parte, Olatz Goitia Urquiaga en nombre y representación de Beaz, S.A.U., CIF A-48229058A, en su calidad de directora general y en virtud de poderes otorgados mediante escritura número 2242 de 25 de septiembre de 2019 ante el notario de Bilbao Juan Benguria Cortabitarte.

Las partes, en base a las competencias ya indicadas en el convenio inicialmente formalizado que corresponden a las entidades que representan, se reconocen la capacidad jurídica necesaria y para suscribir la presente Modificación nº 2 del Convenio suscrito entre la Diputación Foral de Bizkaia y la sociedad pública foral Beaz, S.A.U. para gestionar la licitación del contrato de concesión de servicios del Centro Internacional de Emprendimiento, y en su virtud

ADIERAZTEN DUTE

EXPONEN:

LEHENENGOA

Bizkaiko Foru Aldundiak eta Beaz SAU deritzon foru sozietate publikoak, indarrean dagoen araudiaren arabera esleiturik dituzten eskumenak baliatuz, beharrezkotzat jo zuten 2020ko maiatzaren 6an hitzarmenaren 1. Aldarazpena formalizatzea, Nazioarteko Ekintzailatza Zentroaren zerbitzu-kontratuaren lizitazioa kudeatze aldera.

BIGARRENA

Kontuan hartuta BEAZ, SAU sozietateak eta PriceWaterhouseCoopers Asesores de Negocios, S.L. sozietateak Nazioarteko Ekintzailatza Zentroaren zuzendaritza- eta kudeaketa-zerbitzua emateko 2021eko otsailaren 1ean sinatutako kontratuaren ondoriozko finantza-beharrak Bizkaiko Foru Aldundiaren ekarpena baino pixka bat txikiagoak direla adierazi den 1. aldaketan aurreikusitakoaren arabera, Komenigarria da Bizkaiko Foru Aldundiaren eta BEAZ, S.A.U. foru-sozietate publikoaren arteko hitzarmenaren 1. aldaketaren klausula bakarra aldatzea, "Alderdietako bakoitzak bere gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak", egoera berrira egokitzeko.

HIRUGARRENA

Ondore horretarako, lankidetzaren irizpideei eta eraginkortasun eta ekonomia arloko irizpiderik egokienei jarraikiz, eta Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 47. artikuluan administrazio publikoari ematen zaizkien ahalmenak erabiliz, bat datozen gainerako manuak eta aplikatu beharreko araudia kontuan hartuta, bi alderdiek, 2021eko urriaren 5eko Foru Erabakiaren bidez aldarazpen hori onetsi ondorik, eta Beaz, SAU 2021eko irailaren 9an eskatu ostean, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Beaz SAU deritzon foru sozietate publikoaren arteko hitzarmenaren 2.

PRIMERO

La Diputación Foral de Bizkaia, así como Beaz, S.A.U., en el ejercicio de las competencias que de acuerdo con la normativa vigente tienen atribuidas, consideraron necesario formalizar el 6 de mayo de 2020 la Modificación nº1 del convenio para gestionar la licitación del contrato de servicios del Centro Internacional de Emprendimiento.

SEGUNDO

Teniendo en cuenta que las necesidades financieras derivadas del contrato suscrito el día 1 de febrero de 2021 entre Beaz, S.A.U. y PriceWaterhouseCoopers Asesores de Negocios, S.L. para la prestación del servicio de dirección y gestión del Centro Internacional de Emprendimiento son ligeramente inferiores a la aportación de la Diputación Foral de Bizkaia prevista en la citada Modificación nº1, resulta conveniente modificar la cláusula única de la Modificación nº1 del convenio entre la Diputación Foral de Bizkaia y la sociedad pública foral Beaz, S.A.U. relativa a las "Obligaciones y compromisos económicos asumidos por las partes" para readecuarla a la nueva situación.

TERCERO

Que, a tal efecto, atendiendo a los criterios de cooperación y máxima eficacia y economía y haciendo uso de las facultades que para las Administraciones Públicas resulta del artículo 47 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público y demás preceptos concordantes y normativa aplicable, ambas partes, una vez aprobada la citada modificación mediante Acuerdo Foral de 5 de octubre de 2021 y habiendo sido solicitada por Beaz, S.A.U. el 9 de septiembre de 2021, proceden a formalizar la Modificación nº2 del convenio suscrito entre la Diputación Foral de

Aldaketa formalizatu dute. Hitzarmenaren xedea: Nazioarteko Ekintzailtza Zentroaren zerbitzuak emateko kontratuaren lizitazioa kudeatzea, honako klausula hauen arabera

Bizkaia y la sociedad pública foral Beaz, S.A.U. para gestionar la licitación del contrato de concesión de servicios del Centro Internacional de Emprendimiento con arreglo a las siguientes

KLAUSULAK

Bakarra. Bizkaiko Foru Aldundiak eta Beaz, S.A.U. foru sozietate publikoak Nazioarteko Ekintzailtza Zentroaren zerbitzuak emateko kontratuaren lizitazioa kudeatzeko sinatutako hitzarmenaren klausura bakarra (“Alderdietako bakoitzak bere gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak”) aldaketa.

Hona nola geratzen den idatzita 2020ko maiatzaren 6an sinatu zen hitzarmenaren bigarren klausula:

“2. Alderdietako bakoitzak bere gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak

Bizkaiko Foru Aldundiak lizitazio hori egiteko behar diren funtsak jarriko ditu.

Finantza-ekarpena 2019ko aurrekontuko eta hurrengoetako partida honen kargura egingo da:

0803/426106/44107 partida, 2018/0030 proiektua; eta diru kopuru hori honela banatuko da urtez urte:

Urtea	Urteko berrien zenbatekoa
Urtea 0 (2020)	353.925 €
Urtea 1 (2021)	704.821 €
Urtea 2 (2022)	2.799.040 €
Urtea 3 (2023)	1.527.950 €
Urtea 4 (2024)	3.718.114 €
Urtea 5 (2025)	2.115.764 €
Urtea 6 (2026)	2.990.877 €
Urtea 7 (2027)	11.743.121 €
Guztira	25.953.612 €

CLAUSULAS

Única. Modificación de la cláusula única del convenio suscrito entre la Diputación Foral de Bizkaia y la sociedad pública foral Beaz, S.A.U. para gestionar la licitación del contrato de concesión de servicios del Centro Internacional de Emprendimiento relativa a las “Obligaciones y compromisos económicos asumidos por las partes”.

La cláusula única del convenio suscrito el 6 de mayo de 2020 pasa a tener la siguiente redacción:

“2. Obligaciones y compromisos económicos asumidos por las partes

La Diputación Foral de Bizkaia aportará los fondos necesarios para la ejecución de la citada licitación.

La aportación financiera se realizará con cargo a la siguiente partida presupuestaria:

0803/426106/44107 proyecto 2018/0030 y siguientes con el siguiente reparto de anualidades:

Año	Importe nuevas anualidades
Año 0 (2020)	353.925 €
Año 1 (2021)	704.821 €
Año 2 (2022)	2.799.040 €
Año 3 (2023)	1.527.950 €
Año 4 (2024)	3.718.114 €
Año 5 (2025)	2.115.764 €
Año 6 (2026)	2.990.877 €
Año 7 (2027)	11.743.121 €
Total	25.953.612 €

Adierazitako finantza-ekarpenak urtero egingo dira. Aldez aurretik, ordura arte emandako diru kopuruen justifikazioa aurkeztuko da, justifikazioari buruzko atalean ezarritako baldintzak betez.

Hitzarmena betetzearen ondoriozko gastutzat eta, beraz, alderdiek egindako finantza-ekarpenekin finantzatzeko modukoak diren gastutzat joko dira hauek: indarrean dagoen araudiarekin bat behar bezala justifikatuta daudenak, hitzarmenaren likidazio-datan ordainduta daudenak, beharrezkoak direnak eta batere zalantzarik gabe bat datozenak lagundutako jardueraren izaerarekin eta hitzarmenaren xedearen garapen normalarekin.

Zehazki, finantzatu daitezkeen gastutzat jotzen dira kontratutik eratorritakoak, enpresa adjudikaziodunak igorritako fakturen zerrendaren bitartez justifikatzen badira, betiere. Finantzatu daitezkeen gastuak izango dira, halaber, kontratuaren adjudikaziodunaren esku jarri beharreko eraikinaren alokairuagatik Beaz, SAUK ordaintzen eta justifikatzen dituenak.”

Azaldutako guztiarekin ados daudela adierazteko, alderdiek hitzarmenaren 2 Aldaketa hau formalizatu eta sinatu dute, goiburuan adierazitako tokian eta egunean.

ekonomia sustatzeko foru diputatua
diputada foral de promoción económica

Ainara Basurko Urkiri

Las aportaciones financieras indicadas, se harán efectivas anualmente, previa justificación de las cantidades entregadas hasta el momento, en las condiciones establecidas en el apartado relativo a la justificación.

Se considerarán gastos imputables derivados de la ejecución del convenio, susceptibles de ser financiados por las aportaciones financieras de las partes, aquellos que siendo correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor, están pagados a la fecha de liquidación del convenio, son necesarios y responden de manera indubitada a la naturaleza y al normal desarrollo del objeto del convenio.

En concreto, se considerarán gastos financiables los derivados del contrato y justificados mediante relación de facturas remitidas por la empresa adjudicataria. También serán financiables los gastos abonados y justificados por Beaz S.A.U., en concepto de alquiler del edificio, necesario para la puesta a disposición del adjudicatario del contrato.”

En prueba de conformidad, se formaliza y firma la presente Modificación nº2 del convenio, en lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

Beaz SAUko zuzendari nagusia
Directora General de Beaz S.A.U.

Olatz Goitia Urquiaga